

# Instrucciones de uso de los puntales de expansión

Lea este manual atentamente.

## Instrucciones:

1. Extienda el tubo telescópico interno a la longitud deseada para desplegar los puntales de expansión. Presionar el botón de liberación rápida (figura 1) puede facilitar la extensión.
2. Para realizar ajustes precisos, apriete la palanca (fig. 1) hasta que la almohadilla entre en contacto con la pieza de trabajo.
3. Mientras sostiene los puntales de expansión, rote la manija en el sentido de las agujas del reloj hasta alcanzar la presión deseada.
4. Para soltar, gire la manija de los puntales de expansión en sentido antihorario. Cuando el puntal de expansión haya liberado la presión, presione el botón de liberación rápida para retraerse rápidamente el tubo telescópico interno.
5. Los tornillos se pueden asegurar a través de la almohadilla para mayor seguridad.



Fig. 1

## Nota:

- Utilice los puntales de expansión solo en superficies planas y limpias.
- Antes de cada uso, inspeccione el puntal de expansión por completo para ver si hay daños.
- No exceda la capacidad de carga máxima del puntal de expansión.

## ¡ADVERTENCIA!

- Esta herramienta no es adecuada para levantar, empujar o sostener materiales que se transportan.
- No utilice herramientas auxiliares para ayudarlo a alcanzar a la presión deseada.
- El uso inadecuado de esta herramienta puede ocasionar lesiones personales o daños materiales.
- El mantenimiento y la manipulación adecuados son importantes. No cumplir con el manual de usuario, puede causar fallas en el equipo y lesiones personales graves.
- No modifique la abrazadera y no utilice piezas que fabrique usted mismo.
- Utilice siempre el equipo de protección prescrito cuando utilice cualquier herramienta.

# Telescoping Support Rod Tige de soutien télescopique Puntales de expansión



## User Manual Manuel de l'utilisateur Manual de usuario

BESSEY® Tools North America  
1-800-828-1004 · Fax (519) 621-3442

# Telescoping Support Rod Instructions for Use

Please read instructions carefully.

## Instructions:

1. Lengthen the support rod by extending the telescopic inner tube to desired length. Pressing the quick-release button (fig 1) can make extension easier.
2. For fine adjustments squeeze the lever (fig 1) until the pad is in contact with the workpiece.
3. While holding the support rod, rotate the handle clockwise until the desired holding force is reached.
4. To release, turn the support rod handle counter-clockwise. When support rod is relieved of pressure, press the quick-release button to quickly retract.
5. Screws may be secured through the pad for added security.

## Note:

- Use support rod only on flat clean surfaces.
- Before each use inspect the entire support rod for any damage.
- Do not exceed the maximum load capacity for this support rod.

## WARNING!

- This tool is not suitable for lifting, pulling or support for material being transported.
- Do not use auxiliary tools to assist in achieving desired force.
- Improper use of this tool can cause personal injuries or material damage
- Proper maintenance and handling practices are critical. Failure to follow user manual can result in equipment failure, creating a risk of serious bodily harm.
- Do not modify the clamp and do not use self-fabricated pieces.
- Always wear prescribed protective equipment when using any tool.



Fig. 1

# Mode d'emploi de la tige de soutien télescopique

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi.

## Mode d'emploi :

1. Allongez la tige de soutien en déployant le tube télescopique interne à la longueur désirée. Appuyer sur le bouton de dégagement rapide (fig. 1) pour faciliter le déploiement.
2. Pour des réglages fins, appuyez sur le levier (fig. 1) jusqu'à ce que le tampon entre en contact avec la pièce de travail.
3. En tenant la tige de soutien, faites tourner le manche dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous obteniez la force de retenue désirée.
4. Pour relâcher, tournez le manche de la tige de soutien dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Lorsque la tige de soutien est déchargée, appuyez sur le bouton de dégagement rapide pour se rétracter rapidement.
5. Les vis peuvent être fixées à travers le tampon pour plus de sécurité.

## Remarque :

- Veuillez n'utiliser la tige de soutien que sur des surfaces planes et propres.
- Avant chaque utilisation, examinez la tige de soutien complète à l'affût de tout dommage.
- Veuillez à ne pas dépasser la capacité de charge maximale de la tige de soutien.

## AVERTISSEMENT !

- Cet outil ne convient pas pour lever, tirer ou supporter le matériel à transporter.
- N'utilisez aucun autre outil accessoire pour réaliser la force désirée.
- L'utilisation inappropriée de cet outil peut causer des blessures corporelles ou des dommages matériels.
- Un bon entretien et de bonnes pratiques de manutention sont essentiels. Le défaut d'observer le mode d'emploi dans ce manuel de l'utilisateur peut provoquer la défaillance de l'équipement, créant ainsi un risque de blessures graves.
- Ne modifiez aucunement la pince et n'utilisez aucune pièce fabriquée par vous-même.
- Portez toujours l'équipement de protection prescrit lorsque vous utilisez un outil.



Fig. 1